

تفاوت‌های معناشناختی مهارت تعریف واژه در کودکان فارسی‌زبان دارای اختلال ویژه زبان و طبیعی

*مهری محمدی^۱، رضا نیلی‌پور^۲، طاهره‌سیما شیرازی^۳، مهدی رهگذر^۴

چکیده

هدف: مهارت تعریف واژه یکی از مهارت‌های پیچیده زبان است که دانش زبانی و فرازیانی نقش موثری در آن داردند. در این مطالعه مهارت تعریف واژگان اسمی کودکان مبتلا به اختلال ویژه زبان به لحاظ محتوایی (معنایی) و ساختاری مورد بررسی و مقایسه با کودکان طبیعی قرار گرفت.

روش بورسی: این پژوهش از نوع مقطعی و توصیفی - تحلیلی می‌باشد که در طی آن ۳۲ دانش‌آموز انتخاب شده و مورد برسی قرار گرفتند. ۱۶ دانش‌آموز مبتلا به اختلال ویژه زبان مراجعه کننده به مرکز مشکلات یادگیری و مرکز توانبخشی شهید زارعی و ۱۶ دانش‌آموز طبیعی نیز بصورت تصادفی انتخاب شده و از نظر سن، جنس و مقطع تحصیلی با گروه آزمایش همتاسازی شدند. سپس آزمون محقق ساخته تعریف واژه، اجرا و نتایج با استفاده از روش آماری تی مستقل مورد مقایسه قرار گرفتند. پایایی این آزمون به روش همبستگی نمرات دو ارزشیاب مستقل محاسبه و روایی آن به صورت محتوایی ارزشیابی شد.

یافته‌ها: گروه طبیعی میانگین امتیازات بالاتری نسبت به گروه دارای اختلال در هر دو جنبه محتوایی و ساختاری تعریف واژه کسب کردند، به طوریکه میانگین و انحراف معیار امتیاز جنبه محتوایی تعریف واژه در گروه طبیعی $45,87 \pm 12,22$ و در گروه مبتلا $18 \pm 17,60$ امتیاز بود و تفاوت دو گروه معنادار بود ($P=0,0025$). میانگین و انحراف معیار امتیاز جنبه ساختاری تعریف واژه در گروه طبیعی $48,8 \pm 9,49$ و در گروه مبتلا $18 \pm 12,85$ از 70 امتیاز بود و دو گروه دارای تفاوت معنادار بودند ($P=0,0012$).

نتیجه‌گیری: مشکلات زبانی کودکان مبتلا به اختلال ویژه زبان اجازه بازنمایی معنایی جهت تشکیل و ارائه تعریفی جامع از واژه را نمی‌دهد. با وجودی که مهارت تعریف واژه در کودکان مبتلا به اختلال ویژه زبان ضعیف است، با طبقه‌بندی جنبه محتوایی و ساختاری تعریف واژگان اسمی مورد استفاده در این مطالعه همخوانی دارد. بنابراین امکان تقویت این مهارت با مداخله درمانگران گفتار و زبان بویژه در بخش معناشناختی و ساختاری وجود دارد. این مداخله ممکن است علاوه بر تقویت تعریف مفاهیم آشنا، به رشد تعریف مفاهیم جدید نیز کمک کند که نتیجه آن پیشرفت تحصیلی و ارتباطی این دسته از کودکان می‌باشد.

کلیدواژه‌ها: اختلال ویژه زبان، تعریف واژه، جنبه محتوایی تعریف واژه، جنبه ساختاری تعریف واژه، دانش زبانی

- ۱- کارشناس ارشد گفتاردرمانی، دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی
- ۲- دکترای زبان‌شناسی، استاد دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی
- ۳- دانشجوی دکترا گفتاردرمانی، دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی
- ۴- دکترای آمار حیاتی، دانشیار دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی

دریافت مقاله: ۸۸/۷/۲۵
پذیرش مقاله: ۸۹/۱۲/۱۵

* آدرس فویسندۀ مسئول:
تهران، اوین، بلوار دانشجو، بن‌بست کودکیان، دانشگاه علوم بهزیستی و توانبخشی، گروه گفتار درمانی

* تلفن: ۰۲۲۱۸۰۰۶۴

* رایانامه: mehrimohammadi.st@gmail.com
www.SID.ir



مقدمه

کودکان با اکتساب توانمندی‌های بنیادین زبان تا هنگامی که به سن مدرسه می‌رسند، قادر به استفاده از آن جهت برقراری ارتباط با دیگران در محیط‌های مختلف اجتماعی هستند و از عهده درجات مختلف دشواری زبان به آسانی بر می‌آیند. علیرغم این موضوع کودکانی هم وجود دارند که در روند اکتساب زبان با اشکال مواجه می‌شوند. تأخیر در رشد زبان ممکن است با اختلالات تکاملی متعددی از جمله اتیسم و نشانگان داون همراه شود. اما عده‌ای از کودکان نیز هستند که با وجود برخورداری از هوش طبیعی و ظهور به موقع سایر نشانه‌های رشدی، در حیطه اکتساب زبان دچار مشکل می‌باشند. طبق تعريف موجود در DSM-IV و ۱۰ ICD- تشخیص «اختلال تکاملی زبان» یا «اختلال ویژه زبان»^۱ که قبلاً «زبان پریشی تکاملی»^۲ نامیده می‌شد؛ این است که مهارت‌های گفتار و زبان در حالی پایین‌تر از هوش غیرکلامی است که هیچ‌گونه صدمه حسی آشکار، ناهنجاری عصبی مشخص و اختلال نافذ رشد وجود ندارد^(۱) و نمره مهارت‌های کلامی در آزمون‌های استاندارد به میزان ده درصد پایین‌تر از کودکان همسن می‌باشد که معادل ۱۰۲۵ انحراف معیار کمتر از میانگین است^(۲,۳). اختلال ویژه زبان، یک اختلال رشدی نسبتاً شایع است که حدوداً در ۷ درصد از کودکان پیش‌دبستانی مشاهده شده و در پسران شایعتر از دختران است^(۴). البته بسته به معیار تشخیصی مورد استفاده و سن کودک متفاوت است^(۲). طبق آمار به دست آمده حدود ۷ درصد کودکان ایالات متحده امریکا، مبتلا به اختلال ویژه زبان هستند^(۵). هوش عمومی طبیعی و عدم نقص واضح حسی و حرکتی این دسته از کودکان ضمن آنکه باعث مراجعة دیرهنگام آنها به گفتاردرمانی می‌شود، این انتظار را نیز ایجاد می‌کند که متناسب با معیارهای زبانی، گفتاری و رفتاری قابل قبول اجتماعی مربوط به هر مقطع سنی عمل کنند. این در حالی است که مشکلات گفتار و زبانشان که از نظر دور مانده است، اجازه عملکرد مناسب آموزشی و اجتماعی را به آنها نمی‌دهد. در نتیجه دچار افت تحصیلی و کاهش کمیت و کیفیت در روابط اجتماعی با کودکان همسال و سایر افراد خواهد شد. در توصیف علت و منشاء اختلال ویژه زبان باید گفت که دلائل روشی مبنی بر موروشی بودن آن وجود دارد که از مطالعات دو قولهای همسان بدست آمده است. بدین ترتیب کودکان در خانواده‌هایی که دارای سابقه اختلال زبان هستند، در معرض خطر بیشتری قرار دارند. اگرچه الگوی و راثت این اختلال، پیچیده می‌باشد^(۶).

کودکان مبتلا به اختلال ویژه زبان با شدت خفیف تا متوسط اغلب تا پایان مقطع پیش‌دبستان قادر به جبران مشکلات زبانی عمده خود خواهند بود^(۶). آن دسته از کودکان مبتلا به اختلال ویژه زبان که با مشکلات زبانی باقیمانده، وارد مدرسه می‌شوند، ضعف عمده‌ای در خواندن و نوشتمن و موارد مربوط به این حیطه نشان می‌دهند. همچنین خزانه واژگان آنها نسبت به همتایان سنی در معرض آسیب رشدی قرار دارد^(۱). در واقع مطالعات، نشانگر تأخیر در اکتساب واژگان وجود مشکلاتی در تکالیف یادگیری واژگان یا نیازی این افراد است^(۷). از آنجا که اکتساب واژگان همیستگی بالایی با رشد زبان و توانایی خواندن دارد، نقص واژگانی در کودکان خردسال می‌تواند عواقب صدمه‌زننده مهمی داشته باشد^(۵).

یکی از عواقب نقص واژگانی، ضعف عملکردهایی است که به‌طور مستقیم یا غیرمستقیم به رشد خزانه واژگان وابسته هستند. بسیاری از محققین بر این باورند که تعریف کودکان از واژه‌ها مدرکی است که به‌طور غیرمستقیم فرایند مهم اکتساب واژگان را نشان می‌دهد^(۸). کارلیسله و همکاران^(۹) بیان می‌کنند که تعریف واژه بهترین پیش‌بینی‌کننده دانش خزانه واژگانی است^(۹). تعریف یک واژه، همان عبارتی است که برای توصیف معنای آن واژه به کار گرفته می‌شود. با اینکه این مهارت در سطح روساختی ساده به‌نظر می‌رسد، اما به‌گونه‌ای است که روابط انتزاعی موجود در بین مفاهیم را با خود به همراه دارد^(۱۰). مطالعات مربوط به مهارت تعریف واژه، دو جنبه محتوا (معنا) و ساختار (شکل) را در رشد مهارت واژگان اسمی مورد توجه قرار می‌دهند که هر یک از این جنبه‌ها ممکن است مسیر تکاملی متفاوتی داشته باشند^(۱۱). رشد مهارت تعریف واژه فرایندی تدریجی است که با آغاز تحصیل در مدرسه شروع می‌شود و تا بزرگسالی ادامه می‌یابد^(۹). به‌طور کلی رشد این مهارت از سطح خیلی فردی^۱، عینی، عملکردی و کنش گرایانه^۲ در دوران کودکی شروع و به طرف سطوح انتزاعی، صوری^۳ و مورد قبول همگان پیش می‌رود^(۱۱).

وقتی کودک کلمه‌ای را به صورتی دقیق تعریف می‌کند، به‌نظر می‌رسد می‌توان پذیرفت که وی آن کلمه را به خوبی می‌شناسد و می‌تواند از آن در موقعیت‌های کاملاً مناسب برای اهداف زبانی خود استفاده کند^(۱۰). کودکانی که دارای مهارت‌های زبانی محدود و نارسا هستند، همراه با نقصانی که در حوزه حافظه فعل کلامی، یادگیری و پردازش زبان نشان می‌دهند قادر به رشد و توسعه خزانه واژگان و درک و بیان تمایزات معنایی واژگان



صرف نظر از سطح زبانی شان، به استفاده از تعریف عملکرده واژه پرداختند؛ که این موضوع نشان می‌دهد جنبه عملکرده واژه جزء مهمی در تعریف واژه به حساب می‌آید(۱۳).

با توجه به موارد ذکر شده، هدف این مطالعه بررسی توانایی تعریف واژه کودکان دارای اختلال ویژه زبان در مقاطع اول، دوم و سوم دبستان بود که با همتایان سنی طبیعی مورد مقایسه قرار گرفته‌اند.

روش بررسی

این پژوهش از نوع مقطوعی و توصیفی-تحلیلی است که طی آن ۳۲ دانش‌آموز (۳۰ پسر و ۲ دختر) انتخاب و بررسی شدند. ۱۶ دانش‌آموز مبتلا به اختلال ویژه زبان که جهت بررسی مشکلات تحصیلی و دریافت خدمات آموزشی و توانبخشی به مراکز مشکلات یادگیری و مرکز توانبخشی زارعی واقع در شهر تهران مراجعه کرده بودند، به صورت نمونه‌گیری در دسترس انتخاب شدند. ۱۶ دانش‌آموز طبیعی نیز به‌طور تصادفی انتخاب شده و به لحاظ سن، جنس و مقطع تحصیلی با گروه آزمایش همتاسازی شدند. گروه‌ها از نظر سن همسان بودند، اما از نظر جنس همسان نبودند. آزمودنی‌های هر گروه دانش‌آموزان مقاطع اول تا سوم دبستان بودند که در مدارس عادی تحصیل می‌کردند. معیارهای ورود و خروج آزمودنی‌ها و نحوه اعمال آنها به این صورت بود که دانش‌آموزان مبتلا به اختلال ویژه زبان بایستی از هوش عمومی طبیعی در آزمون وکسلر^۱ (WISC-R) برخوردار بوده و نمره خردآزمون کلامی آنها بیش از ۹۵ نبوده و بیش از ۱۲ نمره پایین‌تر از نمره خردآزمون غیرکلامی باشد(۱۴). همچنین میانگین نمرات این کودکان در زیر آزمون‌های تشخیصی ابتلا به اختلال ویژه زبان (نیلی‌پور ۱۳۸۰) کمتر از همتایان سنی طبیعی باشد(۱۵). تمام آزمودنی‌ها می‌باشند از شناوی طبیعی برخوردار و فارسی‌زبان و تک زبانه بوده و سابقه مردودی در طی سال‌های تحصیل نداشته باشند. بعلاوه هیچ یک از آزمودنی‌ها در حال حاضر تشنج یا مصرف داروی ضد تشنج و یا مشکل جسمی یا حرکتی عمدی نداشته باشند.

ابزار مورد استفاده شامل پرسشنامه (ضمیمه آزمون تشخیصی ابتلا به اختلال ویژه زبان، نیلی‌پور ۱۳۸۰) جهت دریافت اطلاعات دموگرافیک و تاریخچه رشد حسی-حرکتی، آزمون هوش وکسلر کودکان، آزمون تشخیصی اختلال ویژه زبان (نیلی‌پور ۱۳۸۰) و آزمون تعریف واژه می‌باشد.

آزمون هوش تجدیدنظر شده وکسلر کودکان دارای دو مقیاس عملی و کلامی است که مقیاس کلامی مرکب از زیر مجموعه‌های

دارای معانی نزدیک به هم نمی‌باشند، بنابراین باستی عملکرد کودکان دارای اختلال ویژه زبان در مهارت تعریف واژه با وجود ضعف عمدی‌ای که در دانش خزانه واژگان نشان می‌دهند، مورد بررسی قرار گیرد.

مطالعات زیادی در زمینه مهارت تعریف واژه کودکان طبیعی در کشورها و زبانهای مختلف صورت گرفته و سطح این مهارت در سینم مختلف مشخص شده، در حالی که به موضوع مهارت تعریف واژه در کودکان مبتلا به اختلال ویژه زبان بسیار کم توجهی شده است. مطالعات اولیه بیشتر روی جنبه شناختی عملکرد تعریف واژه مرکز بودند و بتدریج جنبه‌های زبانی، زبانی اجتماعی و فرازبانی در مطالعات تعریف واژه در نظر گرفته شدند(۱۰). مطالعات مربوط به رشد جنبه معناشناختی تعریف واژه کودکان و پس از آن رشد جنبه ساختاری تعریف واژه، بخشی از مطالعات اولیه جنبه زبانی تعریف واژه بوده‌اند. مطالعه‌ای که اخیراً توسط جانسون و آنجلین(۱۹۹۵) در زمینه تعریف واژه صورت گرفته نشان داد که کودکان در جنبه محتوا بری تعریف واژه از جنبه ساختاری تعریف واژه عمل می‌کنند (به‌طور مثال: استفاده از یک عبارت اسمی برای تعریف یک واژه اسمی یا یک عبارت فعلی برای تعریف یک فعل). این مطالعه پیشنهاد می‌کند که تسلط بر جنبه ساختاری تعریف واژه ممکن است دیرتر از جنبه معناشناختی صورت گیرد(۱۰).

مطالعه دیگری توسط مارینلی و جانسون(۲۰۰۱) روی ۱۵ کودک مبتلا به اختلال ویژه زبان برای تعریف ۱۰ واژه اسمی پرسامد صورت گرفت که در مقطع سوم، چهارم و پنجم ابتدایی تحصیل می‌کردند. آنها دریافتند که نمره کودکان مبتلا به اختلال ویژه زبان از نظر معنا و ساختار تعریف اسمی آشنا به‌طور معناداری پایین‌تر از همتایان تحصیلی طبیعی آنها است. از طرف دیگر تعریف عملکرده واژه در کودکان مبتلا به اختلال ویژه زبان بیشتر از کودکان طبیعی صورت گرفت(۱۲).

تحقیق دیگری توسط گوتیرز و همکار(۱۹۹۹) صورت گرفت که به بررسی مهارتهای تعریف واژه در ۸ کودک اسپانیایی زبان مبتلا به اختلال زبان و ۹ کودک طبیعی با سطوح متفاوتی از توانایی زبان پرداختند. این کودکان در کلاس‌های آموزشی دو زبانه در مقطع سوم، چهارم و پنجم ابتدایی درس می‌خوانندند. در مجموع یافته‌ها نشان دادند که کودکان قادر اختلال زبان در تعریف صوری واژگان به‌طور قابل توجهی بهتر از کودکان دارای اختلال زبان عمل کردند. نکته قابل توجه این بود که صرف نظر از سطح زبانی، تفاوت‌های فردی زیادی در تعاریف صوری واژگان وجود داشت. آنها همچنین دریافتند که همه کودکان



واژه‌ای نظری «شیر» که سه مقوله حیوان، خوراکی و ابزار را در ذهن ایجاد می‌کند استفاده نشده است.

اعتبار این آزمون به روش محاسبه همبستگی نمرات دو ارزشیاب مستقل^۱ صورت گرفت. بدین صورت که با جمع آوری تمام تعاریف ارائه شده از سه کودک دارای اختلال و سه کودک طبیعی ۸۴ پاسخ بدست آمد که این میزان پاسخ ۱۸۶۷۵ درصد از کل پاسخها را شامل می‌شود و در مجموع ۴۴۸ مورد می‌باشد. هر یک از پاسخ‌ها توسط دو ارزشیاب که هر دو گفتاردرمانگر بودند کدگذاری شد. ارزشیابی این آزمون درحالی صورت گرفت که همکار گفتاردرمانگر نسبت به مقطع تحصیلی و گروه‌بندی شرکت کنندگان در مطالعه بی‌اطلاع بود. بنابراین با تقسیم تعداد پاسخ‌های کدبندی شده به تعداد کل پاسخها که ۸۴ مورد بودند و اجرای مجدد این روند توسط ارزشیاب دوم، اعتبار ۷۱ درصد در اجرای اول و ۸۲ درصد در اجرای دوم برای جنبه محتوایی به دست آمد. در جنبه ساختاری اعتبار ۸۰ درصد و ۹۱ درصد به ترتیب برای اجرای اول و دوم محاسبه شد.

شروع آزمون با توضیحاتی از طرف آزمونگر جهت آمادگی ذهنی داشت آزمون و درک منظور آزمونگر صورت می‌گرفت. سپس دو مثال با واژه‌های مساوک و نامه از طرف آزمونگر ارائه می‌شد. نحوه ارائه واژگان به این صورت بود که به ترتیب از هر مقوله یک مورد ارائه شد و پس از ارائه کامل یکسری از کلمات هر مقوله نوبت به واژه دوم مقوله‌ها با همان ترتیب می‌رسید. بنابراین هیچ یک از دو واژه مربوط به یک مقوله به دنبال هم ارائه ننمی‌شدند. لازم به ذکر است که اولین تعریفی که توسط دانشآموز پس از ارائه واژه بیان می‌شد، ملاک پاسخ‌گویی و نمره‌گذاری قرار می‌گرفت. هر واژه به طور جداگانه از نظر محتوا و ساختار مورد بررسی قرار گرفته و در هر قسمت امتیازی به آن تعلق گرفت. نمره‌گذاری شامل یک طیف ۵ امتیازی است که مطابق با آنچه که آزمودنی در محتوا و ساختار تعریف خود به کار می‌برد، از صفر تا پنج تغییر می‌کند و برای هر یک از جنبه‌ها به طور جداگانه محاسبه می‌شود. انواع محتوا و ساختار مورد استفاده ممکن، در تعریف یک واژه در جداول ۱ و ۲ آمده است. کمترین امتیاز متعلق به پاسخ‌های غلط است که صفر می‌باشد و بیشترین امتیاز متعلق به پاسخ‌های سطح بالاست که ۵ می‌باشد. بنابراین حداقل امتیازی که هر آزمودنی به ازاء تعریف ۱۴ واژه می‌تواند بدست آورد ۷۰ امتیاز می‌باشد. روش آماری مورد استفاده، آزمون تی مستقل می‌باشد.

(اطلاعات عمومی، درک و فهم، محاسبات، شباهتها و خزانه لغات) و مقیاس عملی شامل (تمکیل تصاویر، تنظیم تصاویر، طراحی با مکعب‌ها، الحق قطعات و رمزگردانی) است.

آزمون تشخیصی اختلال ویژه زبان به منظور ارزیابی مهارت‌های زبانی کودکان ۴-۹ سال فارسی‌زبان تنظیم شده است که شامل دو بخش ارزیابی گفتار پیوسته و توصیفی بر اساس شاخص‌های ۱۲ گانه کیفی گفتار و بخش ارزیابی مهارت‌های زبانی است که شامل ۹ زیرآزمون نشان دادن، قضایت دستوری، اصلاح دستوری، تکواژه‌های است تقاضی، زمان افعال، درک شنیداری، آزمون واگ، درک نحوی و توانایی تکرار می‌باشد. در این پژوهش دو شاخص کیفی متوسط طول گفته (تعداد کلمات مورد استفاده در گفتگوی آزاد تقسیم بر تعداد گفته‌ها) به عنوان شاخص ارزیابی سطح دستور زبان کودک^(۶) و تعداد کلمات متفاوت^(۱) یا تعداد انواع کلمه (تعداد کلمات محتوایی مورد استفاده در چهار دقیقه گفتگوی آزاد به تفکیک و حذف کلمات تکراری یا هم ریشه و هم خانواده)^(۱۶) به عنوان یکی از نشانه‌های اولیه تشخیص ابتلاء به اختلال ویژه زبان^(۱۷) در زمرة متغیرهای اصلی قرار گرفته و بین دو گروه مقایسه شدند.

آزمون تعریف واژه مورد استفاده در این پژوهش که از مطالعه مارینلی و جانسون^(۲۰۰۲) اقتباس شده، محقق ساخته می‌باشد که طی فرایندی برای دانشآموزان دبستانی فارسی‌زبان تهیه و تنظیم شده است. چارچوب آزمونی که دو محقق نامبرده ساخته‌اند نیز با الهام از آزمون تعریف واژه کارول و همکاران^(۱۹۷۱) صورت گرفته است. همچنین شیوه امتیازبندی جنبه محتوایی آزمون تعریف واژه این دو محقق از گزارشات محققوی نظری ورن و همکاران^(۱۹۸۱) انجام شده و شیوه امتیازبندی جنبه ساختاری آزمون مورد استفاده آنها نیز از مطالعه لیتوویتز^(۱۹۷۷) بدست آمده است^(۱۰). آزمون تعریف واژه مورد استفاده در این مطالعه، شامل ۱۴ واژه اسمی و پرکاربرد از هفت مقوله (وسایل غذاخوری، حیوانات پرنده/پستاندار، وسایل حمل و نقل، شغل و سمت، مکان، میوه و اعضاء بیرونی بدن) در زبان فارسی است که از هر مقوله دو واژه بر اساس امکان تعريف به روش‌های مختلف، از ساده به پیچیده، انتخاب شدند. این اسامی از مطالعه نعمت زاده و همکاران^(۱۳۸۲) که با هدف شناسایی فراوان ترین واژگان پایه تولیدی دانشآموزان ایرانی فارسی‌زبان اول تا پنجم دبستان انجام شده بدست آمده است^(۱۸). این کلمات به گونه‌ای انتخاب شدند که تنها یک معنی را به ذهن مبتادر می‌کنند تا پاسخهای ارائه شده از همگوئی برخوردار باشند. به طور مثال از



جدول ۱- طبقه‌بندی و امتیازات مربوط به جنبه محتوایی آزمون تعریف واژه

طبقه‌بندی	امتیاز	مثال
خطا (تعریف غلط، بی‌پاسخ، ایماء اشاره)	۰	مداد: «نشان دادن حالت نوشتن» اسب: «مثل یک اسب»
عملکردی (بیان عملکرد یا چگونگی استفاده از شیء)	۱	کتاب: «آن را می‌خوانیم» اسب: «سریع می‌دود» سیب: «گرد و قرمز است» بچه: «کوچولو»
عینی (بیان ترکیب، رنگ، شکل، جایگاه و غیره)	۱	کتاب: «ورقهای زیادی دارد» مداد: «کاغذ» دفتر: «مشقی» اسب: «مانند گاو» قطار: «مانند ماشین» قطار: «یک نوع ماشین» سیب: «یک نوع خوراکی» اسب: «یک حیوان است» سیب: «یک میوه است» کتاب: «نوشه» سیب: «یک نوع خوراکیه که رنگ آن قرمز است» قطار: «یک وسیله حمل و نقل است که روی ریل حرکت می‌کند»
تداعی	۱	
تشییه‌ی	۲	
مفهوم کلی	۲	
مفهوم اختصاصی	۳	
متراffد	۳	
ترکیبی نوع اول	۴	
ترکیبی نوع دوم	۵	

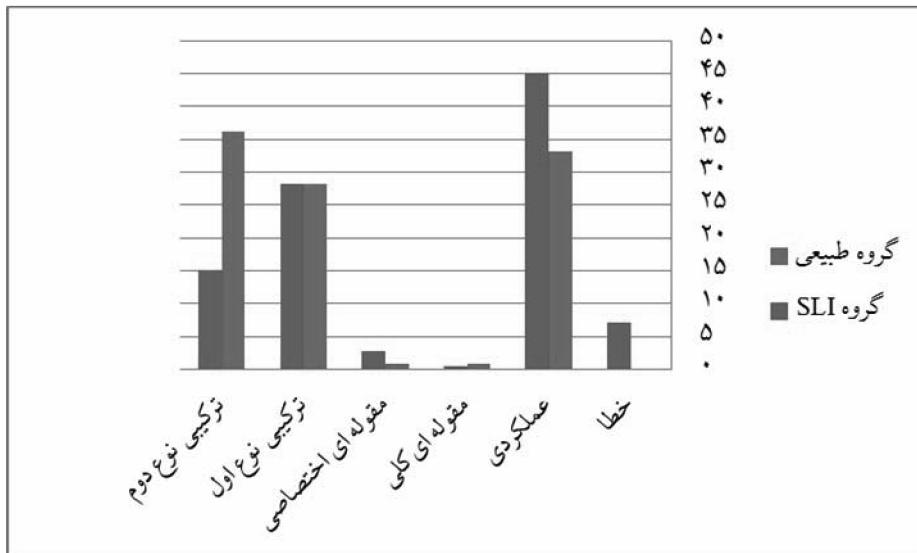
جدول ۲- طبقه‌بندی و امتیازات مربوط به جنبه ساختاری آزمون تعریف واژه

طبقه‌بندی	امتیاز	مثال
غیرکلامی	۰	مداد: «نشان دادن حالت نوشتن»
تک کلمه یا حرف تعریف + کلمه	۱	اسب: «می‌دود» بچه: «یک پسر»
عبارت/ شبۀ جمله یا جمله ساده	۲	قطار: «قطار روی ریل حرکت می‌کند» کت: «ما می‌پوشیم»
مبهم (استفاده از عناصری نظیر «چیزی» به همراه یک عبارت)	۳	کت: «چیزی که ما می‌پوشیم» کتاب: «چیزی که ما می‌خوانیم» اسب: «یک نوع حیوان است» سیب: «یک میوه است»
[یک نوع....]، [یک + اسم] [یک.... است که....]	۴	قطار: «نوعی وسیله حمل و نقل است» اسب: «حیوانی است که سریع می‌دود» دهان: «عضوی از بدن است که با آن می‌جوییم» کت: «نوعی پوشک است که آن را در هوای سرد می‌پوشیم»
مفهوم اختصاصی پیچیده	۵	

در صد انواع پاسخ‌های جنبه ساختاری مشخص شد (نمودارهای ۱ و ۲). سپس میانگین امتیاز جنبه محتوایی و جنبه ساختاری تعریف واژه و میانگین طول گفته و تعداد کلمات متفاوت مورد مقایسه قرار گرفت (جدول ۲).

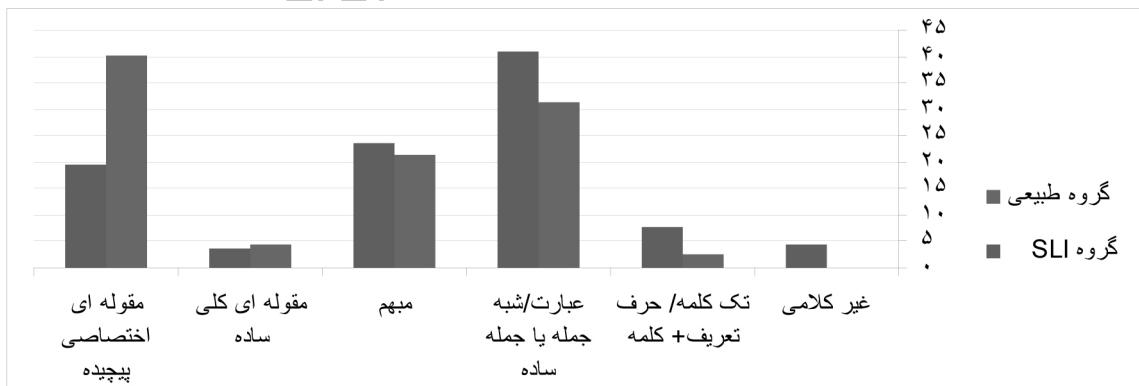
یافته‌ها

تعاریف هر یک از آزمودنی‌ها بیکی از سطوح مربوط به جنبه محتوایی و ساختاری (جدول ۱ و ۲) انتباط داده شد و در صد تعدادی از بیشترین انواع پاسخ‌های جنبه محتوایی و همچنین



نمودار ۱- توزیع انواع پاسخ‌های جنبه محتوایی تعریف واژه کودکان مبتلا به اختلال ویژه زبان و طبیعی اول تا سوم دبستان

سه دسته از پاسخ‌های عملکردی، ترکیبی نوع اول و نوع دوم بیشترین کاربرد را داشتند. در گروه طبیعی پاسخ خطا وجود نداشت، در حالی که در گروه مبتلایان به اختلال ویژه زبان این نوع پاسخ دیده می‌شد. در پاسخ عملکردی ضمن آنکه هر دو گروه تکیه زیادی به این نوع پاسخ در تعاریف واژگان اسمی داشتند، اما گروه مبتلا، در بکارگیری آن از گروه طبیعی پیشی گرفت. دو گروه به یک اندازه از پاسخ‌های ترکیبی نوع اول استفاده کردند. استفاده گروه طبیعی از پاسخ ترکیبی نوع دوم ۳۶، ۱۶ درصد بود، در حالی که درصد آن در گروه مبتلا به نصف کاهش یافت. استفاده از سایر پاسخ‌ها در هر دو گروه ناچیز بود.



نمودار ۲- توزیع انواع پاسخ‌های جنبه ساختاری تعریف واژه کودکان مبتلا به اختلال ویژه زبان و طبیعی اول تا سوم دبستان

حالی که سهم گروه مبتلا از این نوع پاسخ ۹۰، ۶۴ درصد بود. در گروه طبیعی پاسخ غیرکلامی وجود نداشت، در حالی که در گروه مبتلا در استفاده از پاسخ‌های عبارت/شبه جمله یا جمله ساده از سایر ساختارها در هر دو گروه طبیعی و مبتلا به اختلال ویژه زبان اندک بود.

سه دسته از پاسخ‌های عبارت/شبه جمله یا جمله ساده، مبهم و مقوله‌ای اختصاصی پیچیده بیشترین کاربرد را داشتند. گروه مبتلا در استفاده از پاسخ‌های عبارت/شبه جمله یا جمله ساده از گروه طبیعی پیشی گرفت. در پاسخ مبهم، هر دو گروه یکسان عمل کردند، اما گروه طبیعی با ۴۰، ۱۷ درصد، در به کارگیری پاسخ مقوله‌ای اختصاصی پیچیده، نقش بر جسته‌تری داشت، در



جدول-۳- مقایسه امتیازات متغیرها در دو گروه از کودکان مبتلا به اختلال ویژه زبان و طبیعی اول تا سوم دبستان

متغیر	تعداد کلمات متفاوت	متوجه محتوایی	جنبه ساختاری	متوجه محتوایی	مقدار احتمال	آماره تی	انحراف معیار	میانگین
جنبه محتوایی	۴۵،۸۷	طبیعی	اختلال ویژه زبان	طبیعی	۰،۰۲۵	-۲۰۳۶۸	۱۲۰،۲۲۴	۴۵،۸۷
							۱۷۰،۶۰۳	۳۳،۰۱۸
جنبه ساختاری	۴۸،۰۸۷	طبیعی	اختلال ویژه زبان	طبیعی	۰،۰۱۲	-۲۰۶۷۵	۹۰،۴۹۲	۴۸،۰۸۷
							۱۲۰،۸۵۹	۳۸،۰۱۸
متوجه طول گفته	۵۰،۲۵	طبیعی	اختلال ویژه زبان	اختلال ویژه زبان	<۰،۰۰۱	-۴۰۲۵۱	۱۰۰،۶۴	۵۰،۲۵
							۰۰،۸۳۴	۳۰،۸۱
تعداد کلمات متفاوت	۷۵،۰۴۳	طبیعی	اختلال ویژه زبان	اختلال ویژه زبان	<۰،۰۰۱	-۵۰۴۴۵	۱۲۰،۸۶۳	۷۵،۰۴۳
							۱۶۰،۵۱۸	۴۹،۰۹۳

به محض ایجاد رشد بیشتر در سطوح مختلف زبان، از جنبه‌های بینایینی تعریف واژه صرف نظر کرده و به تعاریف کوتاه اکتفا نمی‌کنند؛ بلکه خواهان این هستند که باضمیمه کردن یک توصیف به مقوله مورد نظر در سطوح نیمه پیچیده و پیچیده (ترکیبی نوع اول و دوم) به تعریف واژه پردازند. نتایج بدست آمده از این بخش با نتایج مطالعات گوتیرز و همکار (۱۹۹۹) و مارینی و جانسون (۲۰۰۲) تا حدود زیادی مطابقت دارد.

در بررسی درصد انواع پاسخ‌های جنبه ساختاری تعریف واژه در دو گروه نیز بیشترین نوع پاسخ در گروه طبیعی متعلق به پاسخ‌های مقوله‌ای اختصاصی پیچیده و در گروه مبتلا متعلق به پاسخ‌های عبارت/شیوه‌جمله یا جمله ساده است. بیشترین اختلاف درصد پاسخ‌های دو گروه متعلق به پاسخ مقوله‌ای اختصاصی پیچیده است که کمی بیش از ۲۰ درصد می‌باشد. این اختلاف نقش گروه طبیعی را در تسلط بر شیوه مناسب پاسخگویی و استفاده از ساختارهای کامل تر جهت انتقال معنای دقیق واژه بر جسته می‌کند. این اختلافات نشان‌دهنده برتری زبانی گروه طبیعی نسبت به گروه دارای اختلال می‌باشد و نتایج بدست آمده با نتایج مطالعه مارینی و جانسون (۲۰۰۲) تا حدود زیادی مطابقت دارد. آنچه که در مطالعه مارینی و جانسون (۲۰۰۲) ذکر شده، استفاده مکرر از ساختار مبهم و میزان پایین بکارگیری ساختار مقوله‌ای کلی ساده در هر دو گروه است که نتیجه مطالعه حاضر نیز گویای همین موضوع است. به نظر می‌رسد وقتی کودکان طبیعی به سطح استفاده از مقوله اختصاصی برسند، با بکارگیری یک عبارت، به تکمیل تعریف واژه در کنار آن می‌پردازند، اما در کودکان مبتلا وضع فرق می‌کند و با وجودی که قادر هستند مقوله اختصاصی و عبارات توصیفی را به تنهایی بکار ببرند، اما در تلفیق آنها با استفاده از عوامل دستوری جهت خلق یک تعریف جامع، رشد ضعیف‌تری دارند.

طبق جدول (۳) میانگین امتیاز به دست آمده از هر چهار متغیر در بین دو گروه از کودکان مبتلا به اختلال ویژه زبان و همایان سنسنی طبیعی تفاوت معناداری وجود دارد (P<0,05). میانگین جنبه محتوایی در گروه طبیعی ۴۵,۸۷ و در گروه دارای اختلال ۳۳,۰۱۸ از ۷۰ امتیاز می‌باشد. یعنی گروه طبیعی نزدیک به ۸۰ درصد از حداقل امتیاز جنبه محتوایی را کسب کرده است، در حالی که گروه دارای اختلال، کمتر از ۵۰ درصد این امتیاز را به دست آورده است. در جنبه ساختاری نیز گروه طبیعی با میانگین ۴۸,۰۸۷ از ۷۰ امتیاز نزدیک به ۷۰ درصد از حداقل امتیاز را کسب کرده، در حالی که گروه دارای اختلال با میانگین ۳۸,۰۱۸ نزدیک به ۵۵ درصد از حداقل امتیاز را کسب کرده است.

بحث

همان‌طور که یافته‌ها نشان داد معناداری میانگین‌های بدست آمده در هر چهار متغیر جنبه محتوایی و ساختاری تعریف واژه، میانگین طول گفته و تعداد کلمات متفاوت، حاکی از تفاوت در سرعت رشد توانایی بخش‌های مختلف زبان دو گروه است و گروه طبیعی در رشد بخش‌های مختلف زبان نسبت به گروه دارای اختلال ویژه زبان پیشتر است.

در بررسی درصد انواع پاسخ‌های جنبه محتوایی تعریف واژه می‌توان گفت عدم وجود پاسخ خطا و دو برابر بودن میزان پاسخ ترکیبی نوع دوم در گروه طبیعی ممکن است ناشی از سطوح بالاتر بازنمایی معنایی باشد که منجر به پاسخگویی کامل تر می‌شود. پاسخ‌های عملکردی در هر دو گروه از درصد بیشتری برخوردار و در گروه دارای اختلال تا حدودی بالاتر است. به نظر می‌رسد همه افراد صرف نظر از میزان رشد زبان در آنها، به استفاده از تعاریف عملکردی تمایل زیادی نشان می‌دهند. بنابراین کودکان ترجیح می‌دهند که از تعریف عملکردی به عنوان جامع‌ترین سطح پایه برای تعریف واژگان استفاده کنند و



تقویت تعریف مفاهیم آشنا، بتواند به رشد و پیشرفت تعریف مفاهیم جدید نیز کمک کند که نتیجه آن پیشرفت تحصیلی و ارتباطی این دسته از کودکان می‌باشد.

البته با توجه به محدودیت‌های این پژوهش نظری عدم همسانی جنسیت و تعداد اندک دختران در هر گروه و همچنین کم بودن حجم نمونه، لازم است در آینده مطالعاتی با حجم نمونه بیشتر و توزیع یکنواخت جنسیت صورت گیرد تا بتوان نتایج آن را با اطمینان خاطر بیشتری تعمیم داد.

نتیجه‌گیری

با توجه به یافته‌های پژوهش مشکلات زبانی کودکان مبتلا به اختلال ویژه زبان اجازه تشکیل و ارائه یک فرایند کامل از تعریف واژه را به آنها نمی‌دهد. با وجودی که مهارت تعریف واژه کودکان دارای اختلال ویژه زبان ضعیف است، اما با طبقه‌بندی‌های محتوایی و ساختاری تعریف واژه مورد استفاده در این مطالعه همخوانی دارد. بنابراین امکان تقویت این مهارت با برنامه‌ریزی و مداخله درمانگران گفتار و زبان وجود دارد. چنین مداخله‌ای به‌ویژه در بخش معناشناختی و ساختاری ممکن است علاوه بر

منابع:

- 1- Nation K. Developmental language disorders. *Psychiatry*. 2008; 7(6): 266-269.
- 2-Bishop DVM. What causes specific language impairment in children? *Curr Dir Psychol Sci*. 2006 Oct; 15(5): 217-221.
- 3-Dollaghan C. Diagnosis of specific language impairment [Internet]. Encyclopedia of Language and Literacy Development. 2008 [cited 2011 Sep 5]; Available from: <http://www.literacyencyclopedia.ca/index.php?fa=items.show&topicId=235>
- 4-Alloway TP, Archibald L. Working memory and learning in children with developmental coordination disorder and specific language impairment. *J Learn Disabil*. 2008 May-Jun; 41(3): 251-62.
- 5-Gray S. The relationship between phonological memory, receptive vocabulary, and fast mapping in young children with specific language impairment. *J Speech Lang Hear Res*. 2006 Oct; 49(5): 955-69.
- 6-Paul, R. Language disorders from infancy through adolescence: assessment and intervention. Second edition. St. Louis: Mosby-Year Book; 2001.
- 7-Hick RF, Botting N, Conti-Ramsden G. Short-term memory and vocabulary development in children with Down syndrome and children with specific language impairment. *Dev Med Child Neurol*. 2005 Aug; 47(8): 532-8.
- 8-Gathercole SE, Willis CS, Emslie H, Baddeley AD. Phonological memory and vocabulary development during the early school years: a longitudinal study. *Develop Psychol*. 1992; 28(5): 887-898.
- 9-Marinellie SA, Johnson CJ. Definitional skill in school-age children with specific language impairment. *J Commun Disord*. 2002 May-Jun; 35(3): 241-59.
- 10-Charkova KD. Early foreign language education and metalinguistic development: a study of monolingual, bilingual and trilingual children on noun definition tasks. *Annual Review of Language Acquisition*. 2004; 3(1): 51-88.
- 11- Marinellie SA, Johnson CJ. Nouns and verbs: a comparison of definitional style. *J Psycholinguist Res*. 2004 May; 33(3): 217-235.
- 12-Marinellie SA, Chan YL. The effect of word frequency on noun and verb definitions: a developmental study. *J Speech Lang Hear Res*. 2006 Oct; 49(5): 1001-21.
- 13-Gutierrez-Clellen VF, DeCurtis L. Word definition skills in Spanish-speaking children with language impairment. *Communication Disorders Quarterly*. 1999; 21(1): 23.
- 14-Groth-Marnat G. Handbook of psychological assessment. Nikkhoo MR, Sharifi HP.(Persian Translators) Second edition. Tehran: Roshd publication; 2003.
- 15-Nilipour R. [Persian test of specific language impairments (Persian)]. First edition. Tehran: University of Social Welfare and Rehabilitation Sciences; 2002.
- 16-Nilipour R. [Persian aphasia test (Persian)]. First edition. Tehran: Iran University of Medical Sciences; 1993.
- 17-Mainela-Arnold E, Evans JL, Coady JA. Lexical representations in children with SLI: evidence from a frequency-manipulated gating task. *J Speech Lang Hear Res*. 2008 Apr 1; 51(2): 381-393.
- 18-Nematzadeh S. [The final report on identification of basic lexicon among Farsi speaking primary schoolers in Iran (Persian)]. Tehran: Iran Ministry of Education, Organization for Research and Educational Planning; 2006.